

L'ÉTÉ MUSICAL 2014
EN BERGERAC



29 Juillet
14 Aout

26ème édition

www.festivalbergerac.com

0553743094

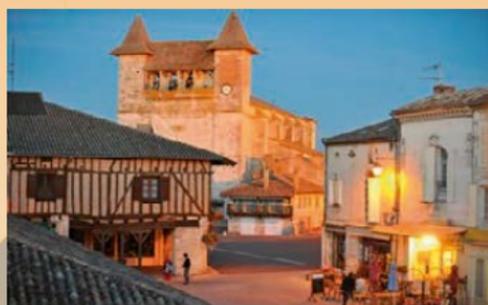
**17 spectacles dans des lieux prestigieux
du Périgord Pourpre pour l'un des festivals
les plus originaux du grand Sud-Ouest.**



MONPAZIER



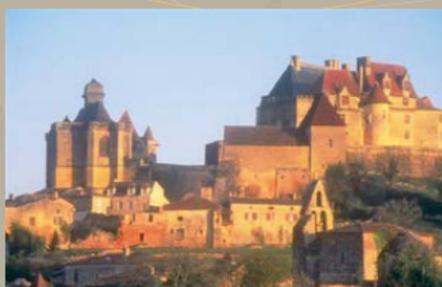
CADOUIN



VILLEREAL



SAINT-AVIT-SENIEUR



BIRON

Renseignements et réservations

05 53 74 30 94

festivalbergerac@wanadoo.fr

Bureau du festival :

42 rue Saint-Jacques—24540 Monpazier

www.festivalbergerac.com

Conseil Général
Dordogne



RÉGION
AQUITAINE

AQUITAINE
en scène

sacem
La musique, toute la musique

LES VINS DE
Bergerac

Semitour
Périgord

forum culturel autrichien par

france
bleu
périgord

fip

france
mac
com

BERGÈRAC



SUD OUEST

France
3
Aquitaine

MARDI 29 JUILLET – BERGERAC – 21h

EGLISE SAINT-JACQUES



OPHÉLIE GAILLARD
Violoncelle et direction
ENSEMBLE PULCINELLA

Bach Dynastie



« Ophélie Gaillard imprime à chaque air des tempos souples et des phrasés admirables et prête à son instrument une fluidité poétique sensible, une dynamique équilibrée. Les membres de Pulcinella suivent son exemple par leur raffinement et leur verve. » Jean-Luc Macia / Diapason

MERCREDI 30 JUILLET - VILLEREAL – 21h

EGLISE DE VILLEREAL

CHŒUR OTXOTE LURRA
Polyphonies Basques profanes et sacrées

Jordi Freixa, direction



Les polyphonies basques transmettent l'émotion, la beauté, la force. Elles témoignent de la richesse de la langue la plus ancienne d'Europe et de la force des traditions du Pays Basque.

VENDREDI 1^{er} AOÛT - GAUGEAC – 21h

CHÂTEAU SAINT-GERMAIN

XAVIER PHILLIPS, violoncelle
Bach, Britten, Dutilleux



« Ah, toi, magnifique ! »

Mstislav Rostropovich

« ... l'un des tout meilleurs violoncellistes français. » La Terrasse

« Un violoncelliste d'exception, une extraordinaire virtuosité alliée à un son d'une perfection rare et d'une subtile sensibilité. » Le Courrier de l'Ouest

« Un artiste tout à fait dans la veine de Rostropovich, noble et fascinant. »

The Washington Post

Théâtre, Jazz, World Music, Tsiganes 3 spectacles à Monpazier

SAMEDI 2 AOÛT - MONPAZIER - 21h30

PLACE DES CORNIERES

FRANCIS PERRIN

Molière malgré lui

...Pour le plaisir de tous !
Francis Perrin révèle
Molière, l'incarne...

La performance artistique est remarquable, le métier, la sensibilité, le jeu du comédien subliment le texte : un feu d'artifice, et ce, jusqu'au bout...



DIMANCHE 3 AOÛT - MONPAZIER - 21h30

PLACE DES CORNIERES

EVENEMENT

**Pour la première fois en France et
en exclusivité**

**La grande chanteuse géorgienne
de jazz, soul et world music
NINO KATAMADZE & Insight**

**Gocha Kacheishvili, guitare
Ucha Gugunava, basse
David Abuladze, batterie**

Elle est une star dans tous les pays de l'Est, jusqu'à Berlin où elle enregistre régulièrement. La plus grande ambassadrice de ce petit pays au grand cœur qui vit par et avec la voix. Elle est le cadeau de la Géorgie au monde.



UNIQUE. A NE PAS MANQUER

Avec le concours du ministère de la Culture de Géorgie

LUNDI 4 AOÛT - MONPAZIER - 21h30

PLACE DES CORNIERES

TARAF DE HAÏDOUKS - Voyage chez les Tsiganes

Latcho Drom de Tony Gatlif ou leur collaboration avec Johnny Depp les a consacrés comme les meilleurs représentants de la musique tzigane des Balkans. Une virtuosité époustouflante, une musique authentique et pleine de caractère !



MARDI 5 AOÛT - LANQUAIS - 21h

GRANGE DE LANQUAIS

KAREN VOURC'H, soprano

VANESSA WAGNER, piano

Grieg

Debussy

Schubert.



« Un sublime accomplissement, la sensuelle et candide Mélisande de Karen Vourc'h » Armelle Heliot - Le Figaro

« Sensible et voluptueux, le jeu de Vanessa Wagner force l'admiration. »

La Terrasse

JAZZ à Biron



MERCREDI 6 AOÛT - BIRON - 21h

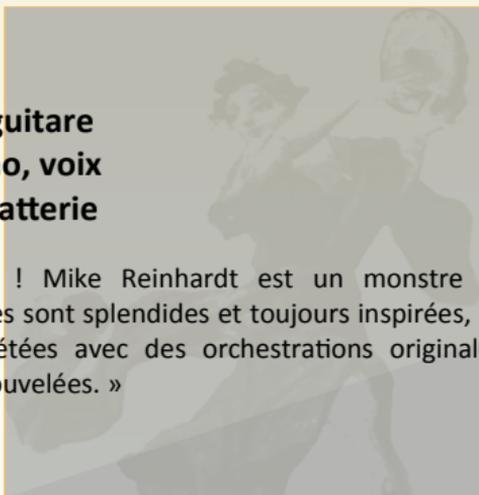
CHÂTEAU DE BIRON

MIKE REINHARDT TRIO

Road Song

Mike Reinhardt, guitare
Thierry Eliez, piano, voix
François Morin, batterie

« Qu'on se le dise ! Mike Reinhardt est un monstre de guitariste... Ses phrases sont splendides et toujours inspirées, les reprises sont interprétées avec des orchestrations originales, fraîches, toujours renouvelées. »



JEUDI 7 AOÛT - BIRON - 21h

CHÂTEAU DE BIRON

ERIC LE LANN TRIO

I remember Chet

A Tribute to Chet Baker

Eric Le Lann, trompette, bugle

Nelson Veras, guitare

Gildas Bocle, contrebasse

A la tête d'un trio acoustique, il s'installe dans la grande vérité du jazz : phrasé unique, « sonorité de pêche », mélodies crépusculaires, standards inoubliables.

Attention ! Eric Le Lann est de retour.



VENDREDI 8 AOÛT - BIRON - 21h

CHÂTEAU DE BIRON

BERNARD LUBAT &

COMPAGNIE BERNARD LUBAT

Chansons enjazzées

Un clown musical au langage troussé. Lubat habite un spectacle d'un siècle d'avance sur tout ce qu'on peut voir. Le rire, la pensée, la dérive... Et d'un coup, ça monte vers la grande musique : un truc que seul un immense musicien de jazz au CV bourré comme un étui de trombone peut se permettre.

Francis Marmande - Le Monde



SAMEDI 9 AOÛT - CADOUIN - 21h

EGLISE ABBATIALE DE CADOUIN

ORCHESTRE CONCERTO MALAGA

Marc Chisson, saxophone

José Sérébrier, direction



« Son onctueux, style aisé, brillance et audace, le virtuose Marc Chisson maîtrise sans aucune faiblesse son saxophone en de subtiles figures rythmiques et raffinées. »

Gary Lemco - Audiophile
Audition



DIMANCHE 10 AOÛT - LANQUAIS - 19h et 21h

GRANGE DE LANQUAIS

Deux concerts et un intermède gourmand

19h : JOACHIM QUARTET



Louise Chisson, violon
Kim Lee Young, violon
Nora Romanov, alto,
Gundula Leitner violoncelle

Bach, Beethoven, Villa-Lobos

Formé à la grande école viennoise de la musique de chambre, ce jeune quatuor se distingue déjà par une palette de sonorités particulière, un style personnel et engagé.

21h : MISHO KANDASHVILI , piano

Liszt, Rachmaninov, Scriabine, Prokofiev

A 21 ans, il est l'un des plus brillants représentants de l'école géorgienne de piano : un programme virtuose et éblouissant.



LUNDI 11 AOÛT - CADOUIN - 21h

ABBAYE DE CADOUIN

CHŒUR SIRINE à 15 voix mixtes

Vladimir Degtiarev, Maître-sonneur de la cathédrale de Yaroslavl

LITURGIE ORTHODOXE

Traditions musicales de l'ancienne Eglise russe

Andrey Kotov, direction

La présence du Maître Sonneur de la Ville de Yaroslavl, Vladimir Degtiarev, donne au spectacle du Chœur Sirine une dimension exceptionnelle, associant aux voix du chœur la tradition millénaire des cloches d'une des plus anciennes villes de Russie. Leurs enregistrements ont été récompensés par un ffff Télérามา et un Diapason d'Or.



MARDI 12 AOÛT - LANQUAIS - 21h

GRANGE DE LANQUAIS

AUSTRIAN BAROCK

AKADEMIE TRIO



European cultural initiative
"Queen Christina of Sweden - the European"

Ewa Leszcynska, soprano
Katharina Humpel, hautbois
Sonja Leipold, clavecin

**Claritas - Les Femmes Compositeurs en Europe
aux XVIIème et XVIIIème siècles**

Voyage inspiré à travers l'art des femmes musiciennes dans l'Europe baroque, hommage à la jeune reine Christine de Suède, précurseur du Siècle des Lumières, ce thème central des activités de l'Académie Baroque d'Autriche en 2014-2015 est brillamment représenté ici par trois de ses plus prestigieuses solistes, toutes diplômées de grands concours internationaux.

MERCREDI 13 AOÛT - LANQUAIS - 21h

GRANGE DE LANQUAIS



Dans le cadre des commémorations du centenaire de la première guerre mondiale. Les compositeurs français dans la Grande Guerre

DER WIENER DUO

Louise Chisson, Violon - Tamara Atschba, Piano
Koechlin, Ravel, Debussy, Szymanowski

« Une personnalité affirmée, un son inimitable : Louise Chisson doit être considérée comme l'une des plus raffinées et passionnantes violonistes du moment. Son duo formé avec sa fabuleuse partenaire, la pianiste Tamara Atschba, représente un sommet du genre. »

Artistxite - The Eight Best Classical Music Albums of 2013



JEUDI 14 AOÛT - SAINT-AVIT-SENIEUR - 21h

ABBAYE DE SAINT-AVIT-SENIEUR

SCHUBERT

Stabat Mater, Magnificat
Grande Messe en la bémol



CHŒUR ET ORCHESTRE D'AQUITAINE
ELIANE LAVAIL

120 exécutants

Eliane Lavail, direction

Sandrine Labory, soprano

Benoit Porcherot, ténor

Bénédicte Legendre, alto

David Ortega, basse

Modulations géniales, mélodies exquises, orchestration colorée, émotion intense, cette messe est incontestablement la plus belle que nous ait laissée Schubert. Une occasion rare d'entendre un tel chef-d'œuvre, dirigé par Eliane Lavail, figure de la scène musicale, l'une des rares femmes chef d'orchestre et de chœur, dirigeant en France et à l'étranger la plupart des grandes œuvres pour chœur et orchestre.

Avertissement : Programme du festival communiqué sous toute réserve de modification. Les billets remis sont définitifs. Ils ne seront ni repris, ni échangés, ni remboursés. Aucun double ne sera délivré. Les modifications de programme et de distribution ainsi que l'interruption du spectacle au-delà de la moitié de sa durée ne peuvent donner lieu à son remboursement.

REGLEMENT / LOCATION / INFORMATIONS

OUVERTURE DES RESERVATIONS : 01/07/2014

- ◇ **Par correspondance** à l'aide du bulletin ci-contre à remplir et à renvoyer **accompagné du chèque libellé à l'ordre de ABC MUSIQUE** et d'une enveloppe timbrée à l'adresse ci-dessous :

Bureau du festival : 42 rue Saint-Jacques—24540 Monpazier

*Attention ! En l'absence d'enveloppe dûment affranchie,
les billets seront conservés au bureau*

- ◇ **Sur place** : au bureau du Festival à partir du 1er juillet 2014 ou par téléphone au 05 53 74 30 94
- ◇ **Réseau Fnac** : Fnac, Carrefour, Géant 0892 68 36 22 (0,34€ TTC/Mn) www.fnac.com
- ◇ **Réseau Ticketnet** : Auchan, E. Leclerc, Cora, Cultura 0892 390 100 (0,34 €TTC/Mn) www.ticketnet.fr
- ◇ **Le jour même** : 1h avant le début de la représentation.
- ◇ **Abonnement à la carte** sur demande. (A partir de 5 concerts minimum).
- ◇ **Pass Festival individuel** sur demande
- ◇ **Tarifs réduits** : Jeunes de 10 à 25 ans, étudiant (carte obligatoire), demandeur d'emploi (justificatif obligatoire), groupes à partir de 10 personnes, adhérents au festival. Justificatif obligatoire à joindre à toute réservation par correspondance
- ◇ **Tarif enfant** de 5 à 10 ans

DEVENEZ MEMBRE ADHERENT !

Notre festival est géré depuis 26 ans par une équipe de bénévoles. Nous avons besoin de votre soutien pour réaliser pleinement cette édition 2014 et toutes celles à venir. Associez-vous à un projet artistique d'envergure et de qualité.

Adhésion à l'association ABC Musique :

. Adhésion : 50 €

. Membre donateur : à partir de 80 € (don ouvrant droit à réduction d'impôts)

Adhésion donnant droit :

. Au tarif réduit sur tous les concerts pour l'adhérent et une personne de son choix

. Aux « après-concerts » (éventuellement en présence des artistes)

. Au programme du festival



Votre **imprimeur**
100% durable,
respectueux de
l'environnement

certifié IMPRIM'VERT et PEFC

Tél. 05 56 13 13 00
www.blfimpression.fr



Elytre propose aux professionnels (grossistes et détaillants) une grande variété de chocolats, biscuits et spécialités à base de pruneaux de fabrication artisanale haut de gamme. Nos chocolats sont confectionnés avec une couverture de première qualité provenant de France.

Livraison sur toute la France et Union Européenne.

Eurl Elytre
tél. : 05 53 27 08 22
mob : 06 84 61 33 02
elytre24@wanadoo.fr

